

BÖLÜM 11

Seçim, süreklilik ve kontrol: kadınları bakımlarının merkezine koymaya ve normal doğumu desteklemeye yönelik açık bir çağrı

Sally Tracy and Lesley Page

Çeviren: Serap Ejder Apay

Giriş

Bu bölümde Birleşik Krallık, Avustralya ve Yeni Zelanda'daki seçim, süreklilik ve kontrol kavramlarını ele almıştır. Seçim, süreklilik ve kontrol (aynı zamanda “Üç C” olarak da adlandırılır) şeklindeki net çağrı, 1993 yılında Birleşik Krallığın *Changing Childbirth (Doğumu Değiştirme)* belgesinde bahsedilen köklü bir değişikliği yakalamak için örgütleyici kavram ve slogan olarak hizmet etmiştir. Bu slogan önemlidir. Üç C kavramı, kadınlara seçenek sunma; bebeklerinin nerede doğacağı, bakımının nerede yapılacağı ve ne tür bir tedaviye razı olacakları ile ilgili seçimler sunar. Seçim, kadınların hakları ve refahı için temel olan kişisel özerkliği barındırmaktadır. Bu seçme hakkı, bilinen ve güvenilir ebeler ile bilgi ve tartışmaları içeren, kendi bedeniniz ve bakım planınız üzerinde kontrol sahibi olmanızla yakından ilişkilidir. Süreklilik ise seçim ve kontrolü bir arada tutan temel yapı taşıdır. Ancak sağlık sistemi, kültür ve bakım değerleri dönüştürülmediği sürece, bu gibi yapıcı girişimler anlamsız olabilir. Aslında sloganlar değişimin karmaşıklığını yalanlar. *Changing Childbirth*, kadın merkezli, uygun ve erişilebilir bakımı ayrıntılı bir şekilde tanımlar. Bu, önceden belirlenmiş bir menüden seçilecek sınırlı ve kısıtlı bir seçenek olarak neoliberal tüketimci seçim kavramlarının tam tersidir. Ancak, *Changing Childbirth* gündeminin çığır açan içgörülerine rağmen, kültürün bütüncül bakım yerine tıbbi müdahaleye, terapötik ilişkiye, ağrı için su gibi ebelik odaklı müdahaleler yerine daha fazla değer verdiği hizmetlerde gerçek bir seçim yapmanın zorluğu, ciddi derecede hafife

lemeyi içerebilir.⁸⁴ Bunlar, ilişkiyel süreklilięi iyileştirilmiř sonuřlar ve deneyimle ilişkilendirebilecek önemli süreçlerdir. Süreklilik modellerinin güvenlięi artırmada, erken doğumu azaltmada ve kadınlara daha iyi bir deneyim sağlamada etkisi vardır.⁸ Ayrıca, gebelik ve doğum sırasında tanımlanmıř risk faktörleri olan kadınların, ebe liderlięindeki bir ebelik bakımı modeli kapsamında ebelik, uzman ve obstetrik hizmetler arasında gerektięi gibi koordine edildiklerinde, risk ne olursa olsun, daha iyi sonuřlar elde ettiklerine dair güçlü kanıtlar vardır.¹⁰ Gerçekten de bakımın ilişkiye dayalı süreklilięinin faydalarına ilişkin kanıtlar o kadar ikna edicidir ki çocuk doğurana kadınlara otantik seçim ve kontrol sunan ve sürdürülebilir olan kadın merkezli ve ebe dostu bakımın süreklilięi modellerini etkinleřtirerek bu yaklařıma geçmemek giderek daha fazla etik dıřı hale gelmektedir.

Dikkate alınması gereken önemli noktalar

- Bakım modeli, kadınların ve ebelerin birbirlerini tanıyıp güvenebilmeleri için zaman içinde kurulan bir ilişkinin oluřmasına izin vermelidir.
- Bakıcının ilişkiye dayalı süreklilięini saęlayan ebelerin yönetimi, kontrolcü deęil, bakım esnek ve kadın merkezli ve ebe dostu olmalıdır.
- Bakımının çoęunu eř veya arkadař ebeler tarafından desteklenen ve 6-8 kiřilik gruplar halinde çalıřan, koordine eden ve saęlayan her kadın için tayin edilmiř bir ebe olmalıdır.
- Ebeler kendi listelerini oluřturmalı ve nöbet taahhütlerini de içerecek řekilde yıllık maař almalıdır.
- Kadının, kendinin ve bebeęinin saęlıęı, deęerleri, kiřisel kořulları ve tercihleri ışığında yüksek kaliteli bilgileri dikkate alması konusunda desteklendięi terapötik bir ilişki aracılıęıyla ebe/ebeleri ile birlikte çalıřarak kendi kararlarını ve tercihlerini vermeleri desteklenmelidir.

Kaynaklar

- 1 Department of Health. *Changing Childbirth: the Report of the Expert Maternity Group*. HMSO. London., 1993.
- 2 Newnham E, McKellar L, Pincombe J. *Towards the Humanisation of Birth: A study of epidural analgesia and hospital birth culture*. Australia: Palgrave MacMillan, 2018.
- 3 Tricia Anderson. The misleading myth of choice: the continuing oppression of women and childbirth. In: Mavis Kirkham, ed. *Informed Choice in Maternity Care*. London: Palgrave MacMillan, 2004:257-263.
- 4 Sandall J. Every woman needs a midwife, and some women need a doctor too. *Birth* 2012;39(4):323-326.
- 5 Finlay S, Sandall J. "Someone's rooting for you": continuity, advocacy and street-level bureaucracy in UK maternal healthcare. *Soc.Sci.Med* 2009;69(8):1228-1235.
- 6 NHS. *Better Births: Improving outcomes of maternity services in England*. London UK: NHS, 2016.
- 7 Scottish NHS Forth Valley Scotland. *The Best Start: A Five-Year Forward Plan for Maternity and Neonatal Care in Scotland*. Scottish NHS 2017.
- 8 Sandall J, Soltani H, Gates S et al. Midwife-led continuity models versus other models of care for childbearing women. *Cochrane Database Syst.Rev* 2016;4:CD004667.

- 9 Grigg CP, Tracy SK. New Zealand's unique maternity system. *Women Birth* 2013;26(1):e59-e64.
- 10 Tracy SK, Hartz DL, Tracy MB, Allen J, Welsh A, Kildea S et al Caseload midwifery care versus standard maternity care for women of any risk: M@NGO, a randomised controlled trial. *The Lancet* 2013; 382 November 23: 1723-1732
- 11 Betran AP, Ye J, Moller AB et al. The Increasing Trend in Caesarean Section Rates: Global, Regional and National Estimates: 1990-2014. *PLoS. One.* 2016;11(2):e0148343.
- 12 Ye J, Zhang J, Mikolajczyk Ret al. Association between rates of caesarean section and maternal and neonatal mortality in the 21st century: a worldwide population-based ecological study with longitudinal data. *BJOG.* 2016;123(5):745-753.
- 13 Boerma T, Ronsmans C, Melesse DY et al. Global epidemiology of use of and disparities in caesarean sections. *Lancet* 2018;392(10155):1341-1348.
- 14 Sandall J, Trabe RM, Avery Let al. Short-term and long-term effects of caesarean section on the health of women and children *Lancet.* 2018 Oct 13;392(10155):1349-1357.
- 15 Visser GH, Campos DA, Barnea ER et al. FIGO position paper: how to stop the caesarean section epidemic. *Lancet* 2018. Oct 13;392(10155):1286-1287
- 16 *WHO recommendations: intrapartum care for a positive childbirth experience.* Geneva: World Health Organization, 2018.
- 17 Lydon-Rochelle M, Holt VL, Martin DP et al. Association between method of delivery and maternal rehospitalization. *JAMA* 2000;283(18):2411-2416.
18. Deneux-Tharaux C, Carmona E, Bouvier-Colle MH et al. Postpartum maternal mortality and caesarean delivery. *Obstet. Gynecol.* 2006;108(3 Pt 1):541-548.
- 19 Caughey AB, Cahill AG, Guise J Met al. Safe prevention of the primary caesarean delivery. *Am. J Obstet. Gynecol.* 2014;210(3):179-193.
- 20 Green L, Knight M, Seene F Met al. The epidemiology and outcomes of women with postpartum haemorrhage requiring massive transfusion with eight or more units of red cells: a national cross-sectional study. *BJOG.* 2016;123(13):2164-2170.
- 21 Lydon-Rochelle M, Holt VL, Easterling TR et al. Risk of uterine rupture during labor among women with a prior caesarean delivery. *N Engl J Med* 2001;345(1):3-8.
- 22 Lydon-Rochelle M, Holt VL, Easterling TR et al. First-birth caesarean and placental abruption or previa at second birth(1). *Obstet Gynecol* 2001;97(5 Pt 1):765-769.
- 23 Yang Q, Wen SW, Oppenheimer Let al. Association of caesarean delivery for first birth with placenta praevia and placental abruption in second pregnancy. *BJOG.* 2007;114(5):609-613.
- 24 Gray R, Quigley MA, Hockley Cet al. Caesarean delivery and risk of stillbirth in subsequent pregnancy: a retrospective cohort study in an English population. *BJOG.* 2007;114(3):264-270.
- 25 Jackson S, Fleege L, Fridman Met al. Morbidity following primary caesarean delivery in the Danish National Birth Cohort. *Am. J Obstet. Gynecol.* 2012;206(2):139-5.
- 26 Morrison JJ, Rennie JM, Milton PJ. Neonatal respiratory morbidity and mode of delivery at term: influence of timing of elective caesarean section. *Br J Obstet Gynaecol* 1995;102(2):101-106.
- 27 Jain L, Dudell GG. Respiratory transition in infants delivered by caesarean section. *Semin. Perinatol.* 2006;30(5):296-304.
- 28 Kolas T, Saugstad OD, Daltveit AK et al. Planned caesarean versus planned vaginal delivery at term: comparison of newborn infant outcomes. *Am J Obstet Gynecol* 2006;195(6):1538-1543.
- 29 Kupari M, Talola N, Luukkaala Tet al. Does an increased caesarean section rate improve neonatal outcome in term pregnancies? *Arch. Gynecol. Obstet.* 2016;294(1):41-46.
- 30 Tracy SK, Tracy MB, Sullivan E. Admission of term infants to neonatal intensive care: a population-based study. *Birth* 2007;34(4):301-307.
- 31 Cardwell CR, Stene LC, Joner Get al. Caesarean section is associated with an increased risk of childhood-onset type 1 diabetes mellitus: a meta-analysis of observational studies. *Diabetologia* 2008;51(5):726-735.
- 32 Black M, Bhattacharya S, Philip Set al. Planned Caesarean Delivery at Term and Adverse Outcomes in Childhood Health. *JAMA* 2015;314(21):2271-2279.
- 33 Thavagnanam S, Fleming J, Bromley A et al. A meta-analysis of the association between Caesarean section and childhood asthma. *Clin. Exp. Allergy* 2008;38(4):629-633.
- 34 Li HT, Zhou YB, Liu JM. The impact of caesarean section on offspring overweight and obesity: a systematic review and meta-analysis. *Int. J. Obes. (Lond)* 2013;37(7):893-899.

- 35 King JF. A short history of evidence-based obstetric care. *Best.Pract Res.Clin.Obstet.Gynaecol.* 2005;19(1):3-14.
- 36 Roberts CL, Tracy S, Peat B. Rates for obstetric intervention among private and public patients in Australia: population based descriptive study. *BMJ* 2000;321(7254):137-141.
- 37 Dahlen HG, Tracy S, Tracy Met al. Rates of obstetric intervention among low-risk women giving birth in private and public hospitals in NSW: a population-based descriptive study. *BMJ Open.* 2012;2(5).
- 38 Tracy SK, Sullivan EA, Wang YAet al. Birth outcomes associated with interventions in labour amongst low risk women: A population based study. *Women and Birth* 2007;(2):41-48.
- 39 Tracy SK, Tracy MB. Costing the cascade: estimating the cost of increased obstetric intervention in childbirth using population data. *BJOG.* 2003;110(8):717-724.
- 40 Peters L, Thornton C, Anke de Jongeet al. The effect of medical and operative birth interventions on child health outcomes in the first 28 days and up to 5 years of age: A linked data population-based cohort study. *Birth* 2018;45:347-357.
- 41 Souza JP, Betran AP, Dumont Aet al. A global reference for caesarean section rates (C-Model): a multicountry cross-sectional study. *BJOG.* 2016;123(3):427-436.
- 42 Lee Yeun Yi, Roberts CL, Patterson JA et al. Unexplained variation in hospital caesarean section rates. *Medical Journal of Australia* 2013;doi: 10.5694/mja13.10279(199):348-353.
- 43 Macfarlane AJ, Blondel B, Mohangoo ADet al. Wide differences in mode of delivery within Europe: risk- stratified analyses of aggregated routine data from the Euro-Peristat study. *BJOG.* 2016;123(4):559-568.
- 44 Miller S, Abalos E, Chamillard Met al. Beyond too little, too late and too much, too soon: a pathway towards evidence-based, respectful maternity care worldwide. *Lancet* 2016;388(10056):2176-2192.
- 45 Berwick DM. Avoiding overuse-the next quality frontier. *Lancet* 2017;390(10090):102-104.
- 46 Horton R, Astudillo O. The power of midwifery. *Lancet* 2014;384(9948):1075-1076.
- 47 Page L. Women and babies need protection from the dangers of normal birth ideology: AGAINST: Support for normal birth is crucial to safe high-quality maternity care. *BJOG.* 2017;124(9):1385.
- 48 Davis-Floyd R. Consuming Childbirth: The Qualified Consumption of Midwifery Care. In: Janelle S.Taylor, Linda L.Layne, Danielle R Wozniak, eds. *Consuming Motherhood.* Pp . New Brunswick, NJ : Rutgers University Press , 2004:211-248.
- 49 Boston Women's Health Book Collective. *Our Bodies Ourselves.* Boston: New England Free Press, 1971.
- 50 Markella Rutherford, elina Gallo-Cruz. "Selling the ideal birth: Rationalization and re-enchantment in the marketing of maternity care". 2015. In Susan M. Chambré, Melinda Goldner (ed.) *Patients, Consumers and Civil Society (Advances in Medical Sociology, Volume 10)* Emerald Group Publishing Limited, pp.75 – 98
- 51 Matthew Hilton. *The Death of a Consumer Society.* In: Royal Historical Society, ed. Cambridge, UK: Cambridge University Press on behalf of the Royal Historical Society, 2008:211-236.
- 52 Stiglitz J. Moral Bankruptcy: Why are we letting Wall Street off so easy? 2010. www.motherjones.com/politics/2010/01/joseph-stiglitz-wall-street-morals
- 53 Jordan B. Authoritative Knowledge and Its Construction. In: Robbie Davis-Floyd, Carolyn F.Sargent, eds. *Childbirth and Authoritative Knowledge.* Berkeley, CA: University of California Press, 1997:55-59.
- 54 Bryant J, Porter M, Tracy SKet al. Caesarean birth: consumption, safety, order, and good mothering. *Soc.Sci. Med.* 2007;65(6):1192-1201.
- 55 Stephanie Lee Mudge. The State of the Art: What is neo-liberalism? *Socio-Economic Review* 2008;6:703-731.
- 56 Perkins C.B. *The medical delivery business: Health reform, childbirth and the economic order.* New Brunswick, NJ: Rutgers University Press., 2003.
- 57 Bragg F, Cromwell DA, Edozien LCet al. Variation in rates of caesarean section among English NHS trusts after accounting for maternal and clinical risk: cross sectional study. *BMJ* 2010;341:c5065.
- 58 Coulm B, Blondel B, Alexander Set al. Potential avoidability of planned cesarean sections in a French national database. *Acta Obstet.Gynecol.Scand.* 2014;93(9):905-912.

- 59 Di Lallo D, Perucci CA, Bertolini Ret al. Cesarean section rates by type of maternity unit and level of obstetric care: an area-based study in central Italy. *Prev.Med.* 1996;25(2):178-185.
- 60 Lutomski JE, Morrison JJ, Lydon-Rochelle MT. Regional variation in obstetrical intervention for hospital birth in the Republic of Ireland, 2005-2009. *BMC.Pregnancy.Childbirth.* 2012;12:123.
- 61 Paranjothy S, Frost C, Thomas J. How much variation in CS rates can be explained by case mix differences? *BJOG.* 2005;112(5):658-666.
- 62 Betran AP, Merialdi M, Lauer JA et al. Rates of caesarean section: analysis of global, regional and national estimates. *Paediatr.Perinat.Epidemiol.* 2007;21(2):98-113.
- 63 Glantz JC. Obstetric variation, intervention, and outcomes: doing more but accomplishing less. *Birth* 2012;39(4):286-290.
- 64 Grytten J, Monkerud L, Hagen TP et al. The impact of hospital revenue on the increase in Caesarean sections in Norway. A panel data analysis of hospitals 1976-2005. *BMC.Health Serv.Res.* 2011;11:267.
- 65 Hoxha I, Syrogiannouli L, Luta X et al. Caesarean sections and for-profit status of hospitals: systematic review and meta-analysis. *BMJ Open.* 2017;7(2):e013670.
- 66 Lutomski JE, Murphy M, Devane D et al. Private health care coverage and increased risk of obstetric intervention. *BMC.Pregnancy.Childbirth.* 2014;14:13.
- 67 Donnellan-Fernandez R, Newman L, Reiger K. Identifying better systems design in Australian maternity care: a Boundary Critique analysis. *Health Systems* 2013;2:213-225.
- 68 De Vries R, Benoit C, Van Teijlingen E et al. *Birth by Design: Pregnancy, Maternity Care and Midwifery in North America and Northern Europe.* New York: Routledge, 2001.
- 69 Wilbanks JT, Topol EJ. Stop the privatization of health data. *Nature* 2016;535(7612):345-348.
- 70 Kate Rayworth. *Doughnut Economics: Seven Ways to Think Like a 21st Century Economist.* London: Random House, 2017.
- 71 Guilliland K, Pairman S. *The Midwifery Partnership: A model for practice.* In: Victoria University of Wellington, NZ , 1995.
- 72 Page L. One-to-one midwifery: restoring the “with woman” relationship in midwifery. *J Midwifery Womens Health* 2003;48(2):119-125.
- 73 Stenglin M, Foureur M. Designing out the Fear Cascade to increase the likelihood of normal birth. *Midwifery* 2013;29(8):819-825.
- 74 The Centre for Health Economics Research and Evaluation (CHERE). Public and provider views – Supporting document for the Extended Medicare Safety Net Review Report 2009. In: Australia: Commonwealth of Australia, 2009.
- 75 New Zealand Ministry of Health (MOH). *Maternity Services. Notice Pursuant to Section 88 of the New Zealand Public Health and Disability Act 2000.* In: 2000.
- 76 Page L, McCourt C, Beake S et al. Clinical interventions and outcomes of One-to-One midwifery practice. *J Public Health Med.* 1999;21(3):243-248.
- 77 Beasley S, Ford N, Tracy SK et al. Collaboration in Maternity Care is achievable and practical. *Aust.N.Z.J.Obstet Gynaecol.* 2012;52:576-581.
- 78 Braithwaite J, Runciman WB, Merry AF. Towards safer, better healthcare: harnessing the natural properties of complex sociotechnical systems. *Qual.Saf Health Care* 2009;18(1):37-41.
- 79 UK MRC. *Developing and evaluating complex interventions: new guidance.* In: London UK: Medical Research Council, 2008.
- 80 Macfarlane F, Greenhalgh T, Humphrey C et al. A new workforce in the making? A case study of strategic human resource management in a whole-system change effort in healthcare. *J Health Organ Manag.* 2011;25(1):55-72.
- 81 Redshaw M, Henderson J. *Safely Delivered: a national survey of women’s experience of maternity care, 2014.* Oxford UK : NPEU, 2015.
- 82 McCourt C, Page L. *Report on the evaluation of One-to-One midwifery.* London: Thames Valley University, 1996.
- 83 Tracy SK, Welsh A, Hall B et al. Caseload midwifery compared to standard or private obstetric care for first time mothers in a public teaching hospital in Australia: a cross sectional study of cost and birth outcomes. *BMC. Pregnancy.Childbirth.* 2014;14:46.
- 84 Sandall J, Coxon K, Mackintosh N, et al. *Relationships: the pathway to safe, high-quality maternity care. Report from the Sheila Kitzinger symposium at Green Templeton College October 2015.* Oxford UK: Green Templeton College, Oxford., 2016.